



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

21. maj 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 17. maj 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 17. maj 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 1 mia. euro til 257,2 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af rescenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,4 mia. euro til 29,9 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 0,1 mia. euro til 297,2 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 6,6 mia. euro til 41,2 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 5,8 mia. euro til 166,1 mia. euro. Onsdag den 15. maj 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 49 mia. euro, mens en ny på 43 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (sammenlignet med henholdsvis praktisk taget nul og 0,2 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 0,9 mia. euro til 133,2 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 17. maj 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 17. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 17. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	139.502	0	1 Seddelomløb	297.223	-112
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	30.932	212	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravssordningen)	133.231	-852
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	231.231	324	2.2 indlånsfacilitet	29	-162
	262.163	536	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	22.923	-991	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	2	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.043	73		133.262	-1.013
4.2 tilgodehavender opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0			
	5.043	73	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.195	-109
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5.1 primære markedsoperationer	108.999	-5.924	5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5.2 langfristede markedsoperationer	59.999	0	5.1 offentlig forvaltning og service	41.229	-6.577
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5.2 andre forpligtelser	6.043	221
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0		47.272	-6.356
5.5 marginal udlånsfacilitet	20	6	6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	8.649	134
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	4	-6	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	1.479	74
	169.022	-5.924	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	287	34	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.441	512
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	29.933	-397	8.2 forpligtelser opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.710	2		19.441	512
9 Andre aktiver	88.926	560	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.990	0
			10 Andre forpligtelser	65.398	763
Aktiver i alt	785.510	-6.107	11 Revalueringsskonti	136.887	0
			12 Kapital og reserver	63.775	0
			Passiver i alt	785.510	-6.107

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.